

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Landeshauptmannstellvertreter
Landesrat für Wohnungsbau, italienische Kultur, Schule
und Berufsbildung



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Vicepresidente della Provincia
Assessore all'edilizia abitativa, cultura, scuola e formazione
professionale in lingua italiana

Conferenza stampa di fine anno scolastico 2010/2011

Pressekonferenz zum Abschluss des Schuljahres 2010/2011

Assessore alla scuola in lingua italiana

Sovrintendente scolastica

dott. Christian Tommasini

dott.ssa Nicoletta Minnei



Conferenza stampa a.s. 2010/2011

Pressekonferenz Schuljahr 2010/2011

A) Alunni scrutinati nelle scuole di ogni ordine e grado

A) Bewertete Schüler/innen getrennt nach Schulstufen

B) Ammissione alla classe successiva nei diversi ordini di scuola:

- scuola primaria
- scuola secondaria di I grado
- scuola secondaria di II grado

B) Zulassung zum nächsten Schuljahr:

- Grundschulen
- Mittelschulen
- Oberschulen

C) Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione

C) Staatliche Abschulssprüfung der Unterstufe (Mittelschule)

D) Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado (ex maturità)

D) Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule (früher „Matura“)

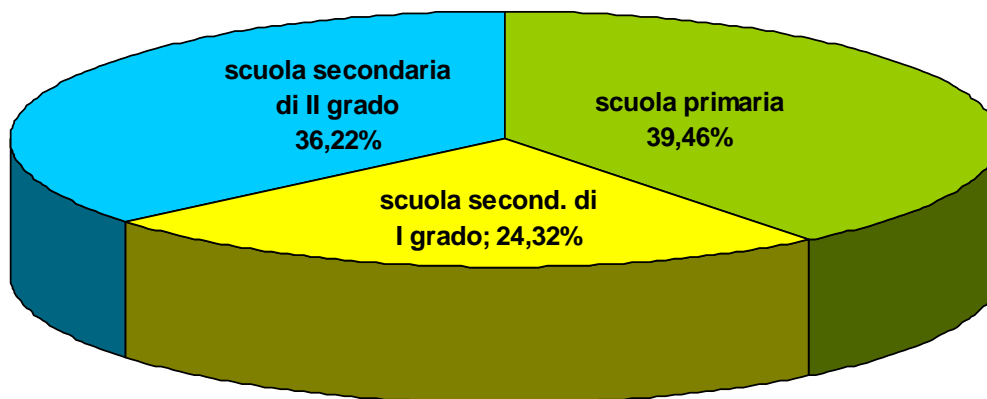
E) Esame finale nelle scuole della Formazione professionale .

E) Abschlussprüfung der Landesberufsschulen

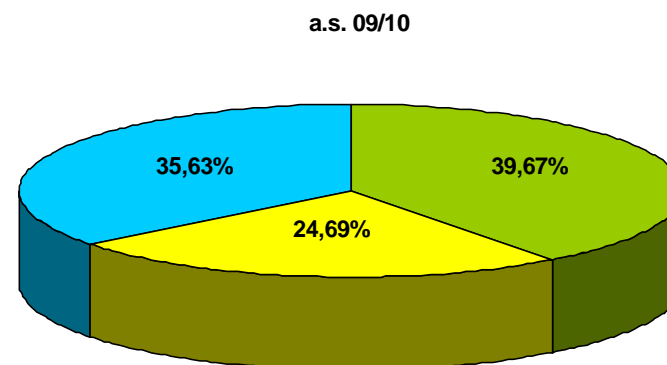


Alunni scrutinati nelle scuole di ogni ordine e grado a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto

Bewertete Schüler/innen getrennt nach Schulstufen Vergleich zwischen Schuljahr 2010/2011 und 2009/2010



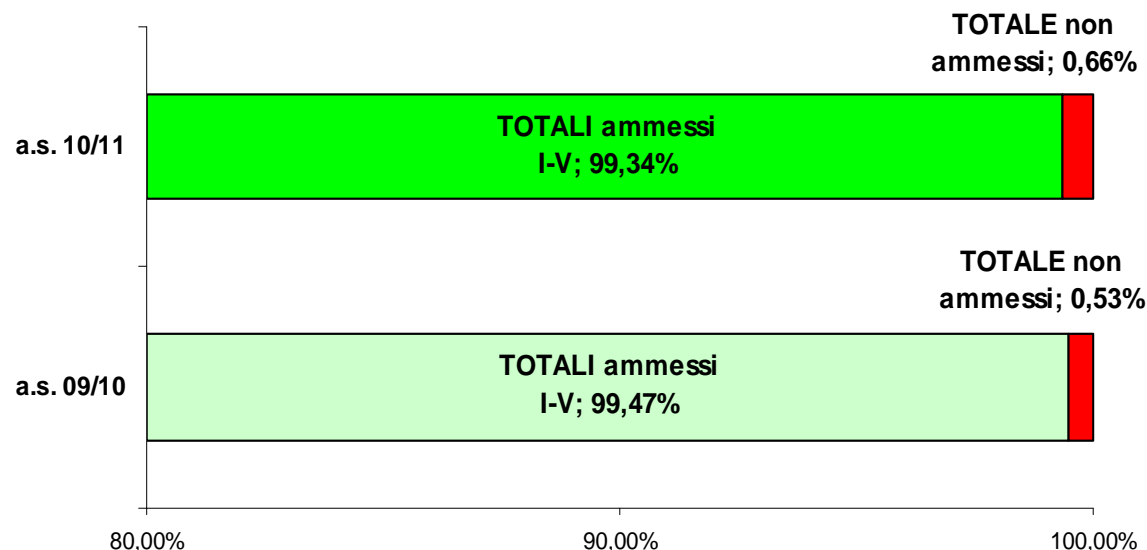
	a.s. 10/11	a.s. 09/10
scuola primaria	6201	6063
scuola second. di I grado	3822	3774
scuola secondaria di II grado	5692	5446
totale alunni scrutinati	15715	15283



Ammissioni alla classe successiva nella scuola primaria a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto

Zulassungen zum nächsten Schuljahr der Grundschule Vergleich zwischen Schuljahr 2010/2011 und 2009/2010

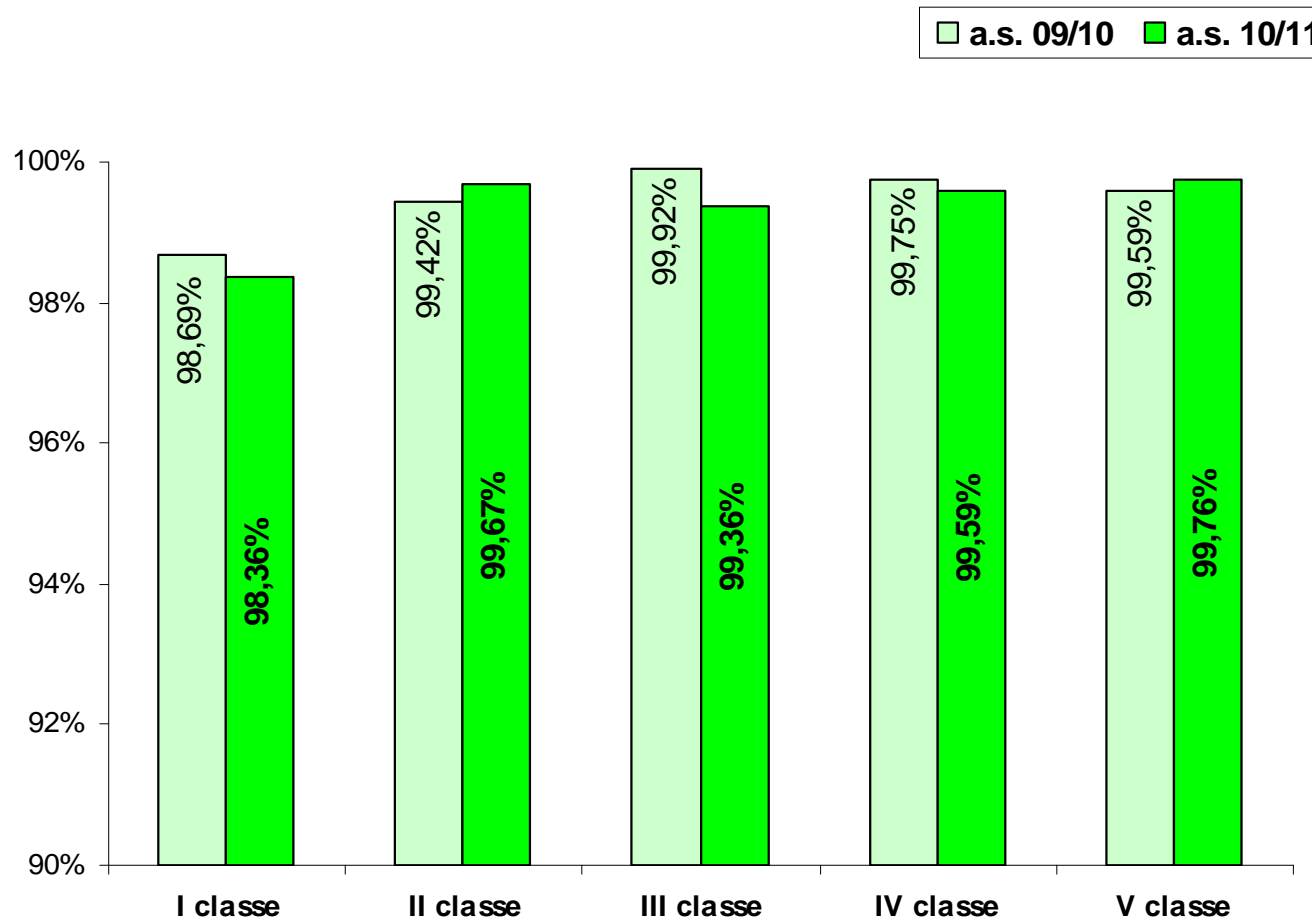
- 6160 alunni ammessi alla classe successiva nella scuola primaria (a.s. 2009/2010: 6031)
- 41 alunni non ammessi alla classe successiva nella scuola primaria (a.s. 2009/2010: 32)
- 6160 zugelassene Schüler/innen der Grundschule (2009/2010: 6031)
- 41 nicht zugelassene Schüler/innen der Grundschule (2009/2010: 32)



Ammissione alla classe successiva nei diversi anni di corso della scuola primaria - a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto

Zulassung zum nächsten Schuljahr der Grundschule

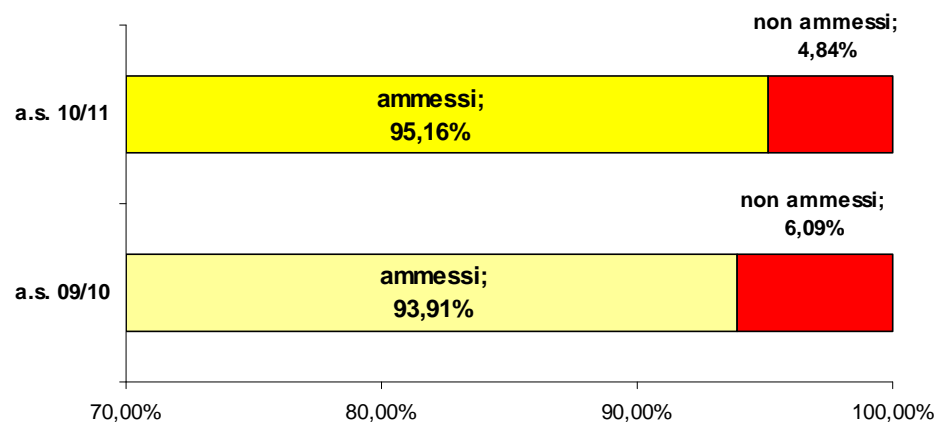
Vergleich zwischen Schuljahr 2010/2011 und 2009/2010



Ammissioni alla classe successiva secondaria di I grado a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto

Zulassungen zum nächsten Schuljahr der Mittelschule – Vergleich zwischen Schuljahr 2010/2011 und 2009/2010

- 3637 alunni ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato nella scuola secondaria di I grado (a.s. 2009/2010: 3544)
- 185 alunni non ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato nella scuola secondaria di I grado (a.s. 2009/2010: 230)
- 3637 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung zugelassene Schüler/innen der Mittelschule (2009/2010: 3544)
- 185 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung nicht zugelassene Schüler/innen der Mittelschule (2009/2010: 230)



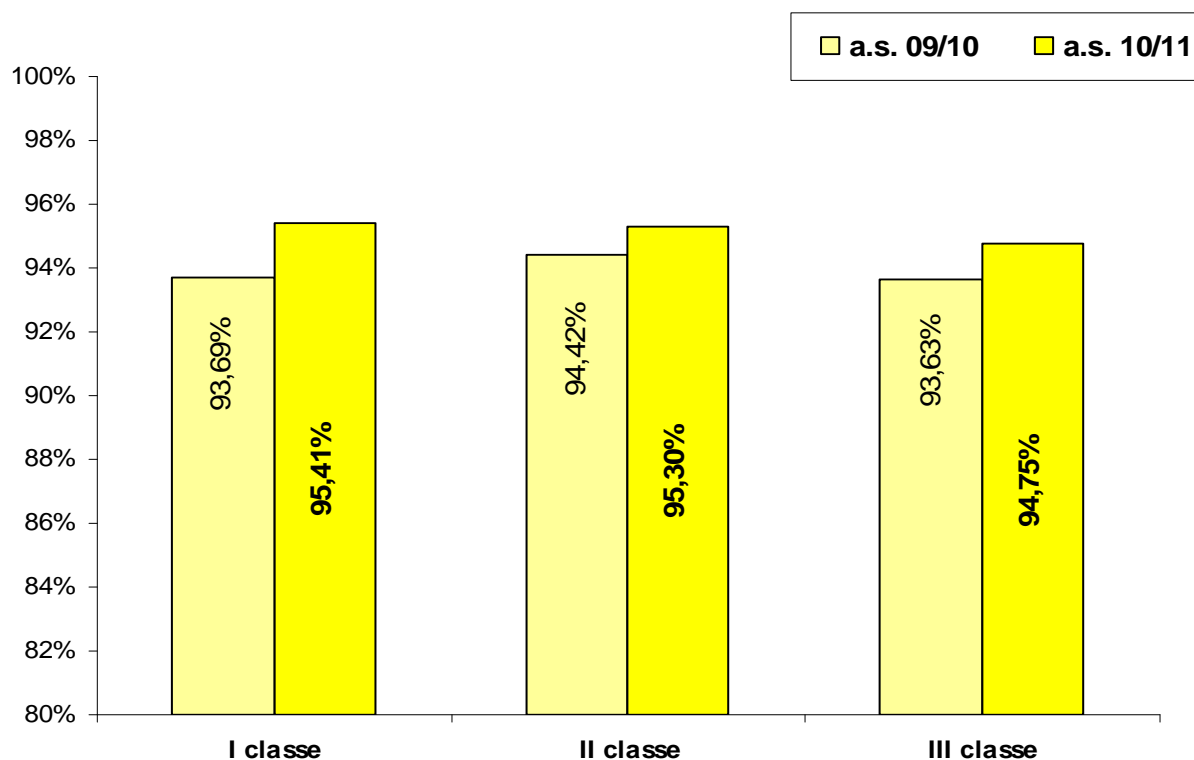
(per la terza classe s'intende ammessi all'Esame di Stato)

Ammissioni alla classe successiva nella scuola secondaria di I grado distinte per anno di corso - a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a

confronto (per la terza classe s'intende ammessi all'Esame di Stato)

Zulassung zum nächsten Schuljahr der Mittelschule - Vergleich zwischen Schuljahr 2010/2011 und 2009/2010

(3. Mittelschule: zur staatlichen Abschlussprüfung zugelassen)



Ammissioni alla classe successiva nella scuola secondaria di II grado - a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto

Zulassungen zum nächsten Schuljahr der Oberschule

Vergleich zwischen Schuljahr 2010/2011 und 2009/2010

- 3.773 alunni ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato (a.s. 2009/2010: 3523)
- 1.163 alunni con giudizio sospeso (dalla 1° alla 4° classe) (a.s. 2009/2010: 1193)
- 756 alunni non ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato (a.s. 2009/2010: 730)
- 3.773 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung zugelassene Schüler/innen der Oberschule (2009/2010: 3523)
- 1.163 Schüler/innen mit aufgeschobenen Gesamtbewertungen (von der 1. bis zur 4. Klasse) (2009/2010: 1193)
- 756 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung nicht zugelassene Schüler/innen der Oberschule (2009/2010: 730)

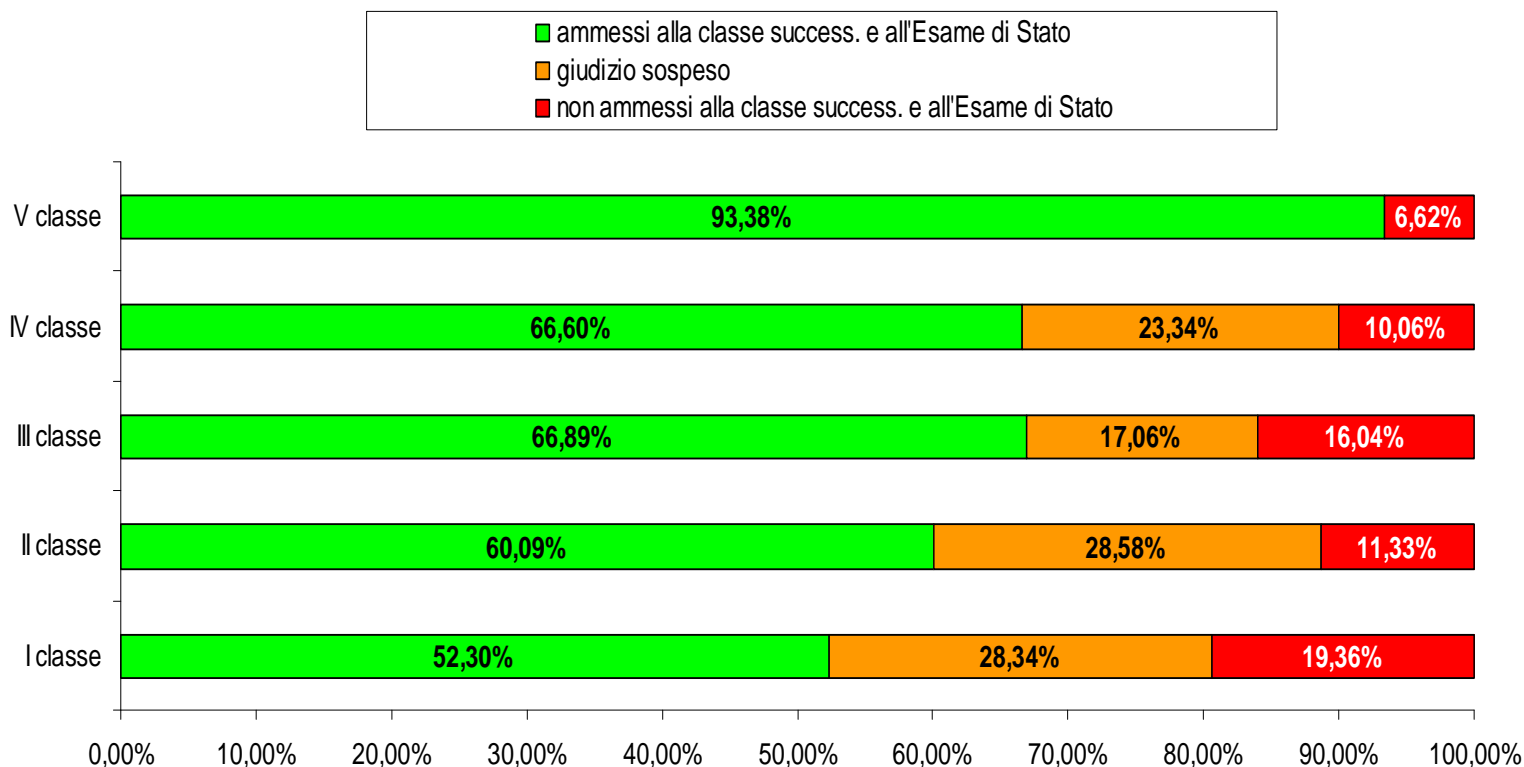


Ammissioni/non ammissioni alla classe successiva e sospensioni di giudizio nella scuola secondaria di II grado

(per la V classe s'intende ammessi all'Esame di Stato)

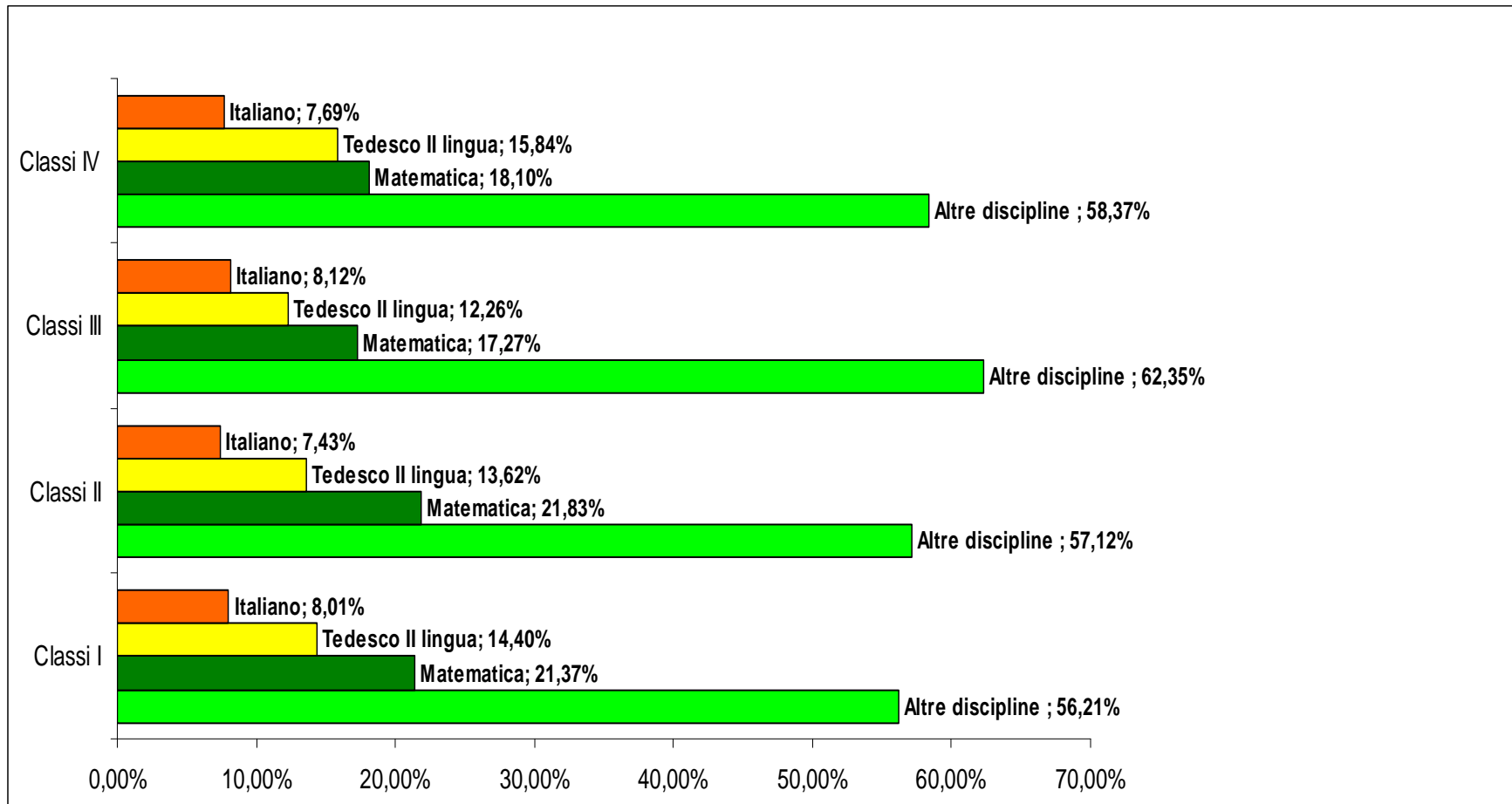
Zum nächsten Schuljahr zugelassene oder nicht zugelassene Schüler/innen bzw. ausgeschobene Gesamtbewertung der Oberschule

(5. Klasse: zur staatlichen Abschlussprüfung zugelassen)



Discipline coinvolte nelle sospensioni di giudizio a.s. 2010/11

Nach Unterrichtsfach aufgeschobene Gesamtbewertungen in der Oberschule - Schuljahr 2010/2011



Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione (scuola media) Staatliche Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule)

- 18 commissioni d'esame
- durata delle operazioni d'esame:
dal 17.06.2011 al 30.06.2011
- 1211 candidati ammessi interni ed
esterni (2009/2010: 1213)
- 65 alunni non ammessi
(2009/2010: 81)
- 18 Prüfungskommissionen
- Dauer der Prüfungshandlungen:
17.06.2011 – 30.06.2011
- 1211 Kandidatinnen und
Kandidaten (2009/2010: 1213)
- 65 Kandidatinnen und Kandidaten
wurden nicht zur
Abschlussprüfung zugelassen
(2009/2010: 81)



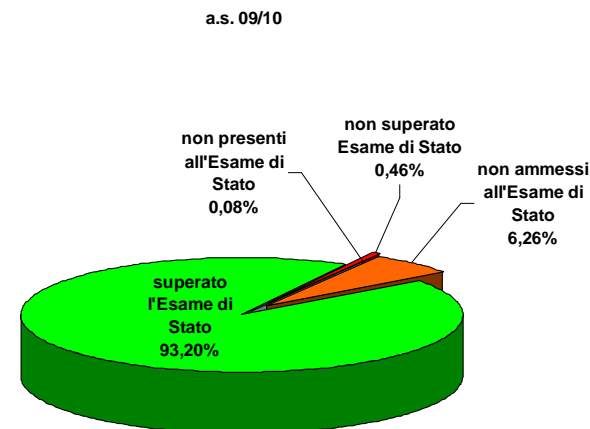
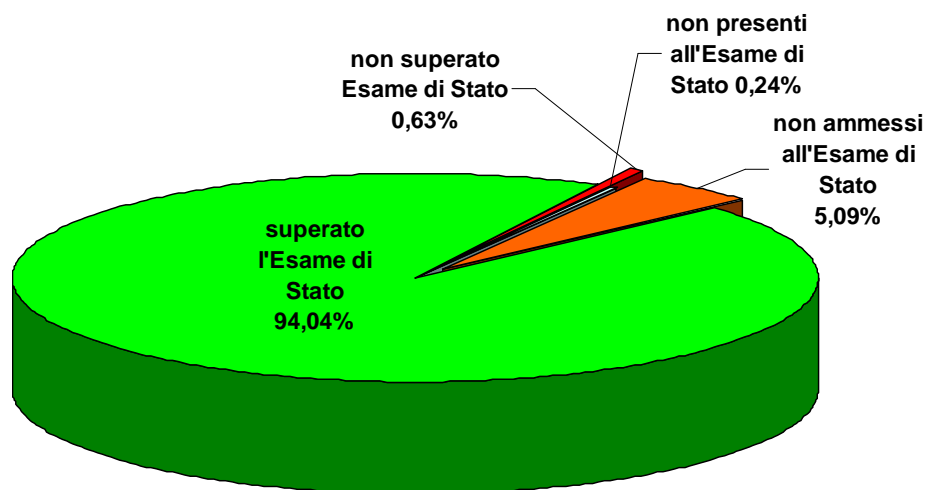
Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione (scuola media) Staatliche Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule)

- 1200 candidati (interni + esterni) hanno superato l'Esame di Stato (2009/2010: 1206)
- 8 candidati non hanno superato l'Esame di Stato (2009/2010: 6)
- 3 candidati non si sono presentati (2009/2010: 1)
- 1200 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung bestanden (2009/2010: 1206)
- 8 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung nicht bestanden (2009/2010: 6)
- 3 Kandidatinnen und Kandidaten sind zur Abschlussprüfung nicht angetreten (2009/2010: 1)



Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto

Staatliche Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule) Schuljahre 2010/2011 und 2009/2010 im Vergleich



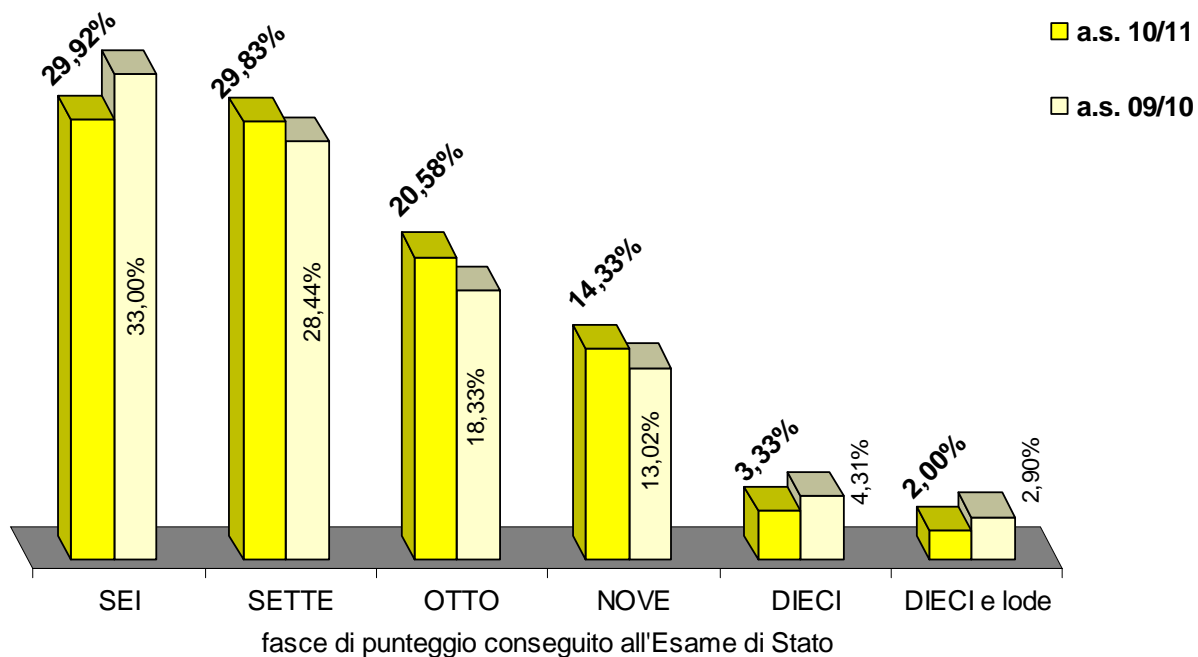
	a.s. 10/11	a.s. 09/10
ammessi all'Esame di Stato	1211	1213
non ammessi all'Esame di Stato	65	81
superato l'Esame di Stato	1200	1206
non superato Esame di Stato	8	6
non presenti all'Esame di Stato	3	1



Valutazioni a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto

Bewertungen: Vergleich zwischen Schuljahr 2010/2011 und 2009/2010

Fasce di punteggio	a.s. 10/11
SEI	359
SETTE	358
OTTO	247
NOVE	172
DIECI	40
DIECI e lode	24



Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule

- 30 commissioni d'esame
- 30 presidenti di commissione
- 118 membri esterni di commissione
- 216 membri interni di commissione
- durata delle operazioni d'esame:
dal 22.06.2011 al 13.07.2011
- 898 candidati interni ed esterni
(2009/2010: 883)
- 63 alunni non sono stati ammessi
(2009/2010: 79)
- 30 Prüfungskommissionen
- 30 Präsidentinnen und Präsidenten
- 118 externe Kommissionsmitglieder
- 216 interne Kommissionsmitglieder
- Dauer der Prüfungshandlungen:
22.06.2011 - 13.07.2011
- 898 interne Kandidaten/innen und
externe Kandidaten/innen
(2009/2010: 883)
- 63 Kandidatinnen und Kandidaten
wurden nicht zur Abschlussprüfung
zugelassen
(2009/2010: 79)



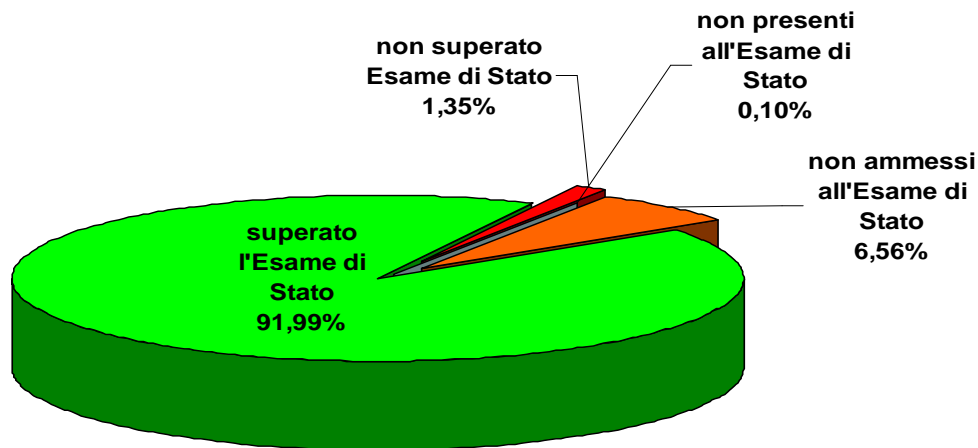
Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado

Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule

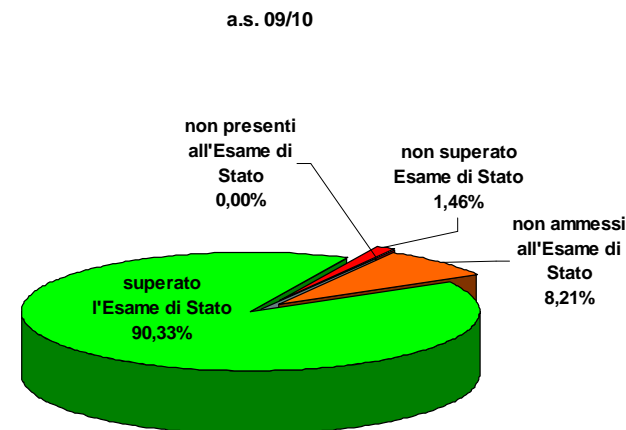
- 884 candidati hanno superato l'Esame di Stato (2009/2010: 869)
- 13 candidati non hanno superato l'Esame di Stato (2009/2010: 14)
- 1 candidato non si è presentato (2009/2010: 0)
- 884 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung bestanden (2009/2010: 869)
- 13 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung nicht bestanden (2009/2010: 14)
- 1 Kandidatin oder Kandidat ist zur Abschlussprüfung nicht angetreten (2009/2010: 0)



Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto Staatliche Abschlussprüfung der Oberstufe Schuljahre 2010/2011 und 2009/2010 im Vergleich

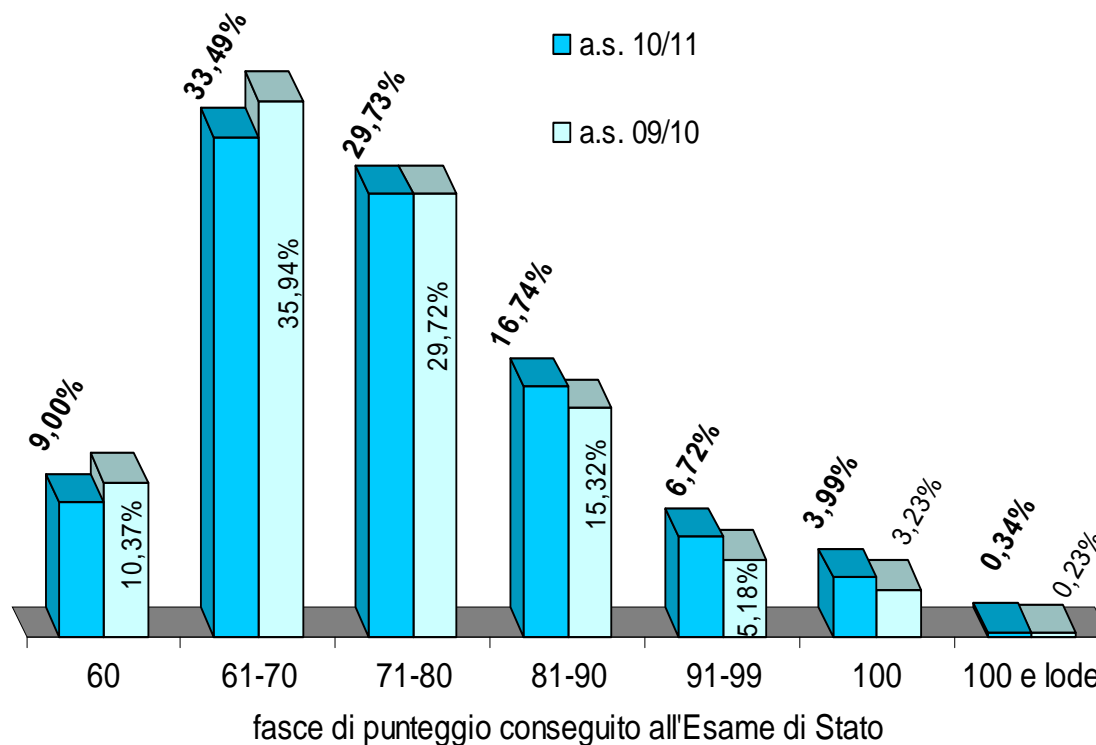


	a.s. 10/11	a.s. 09/10
ammessi all'Esame di Stato	898	883
non ammessi all'Esame di Stato	63	79
superato l'Esame di Stato	884	869
non superato Esame di Stato	13	14
non presenti all'Esame di Stato	1	0

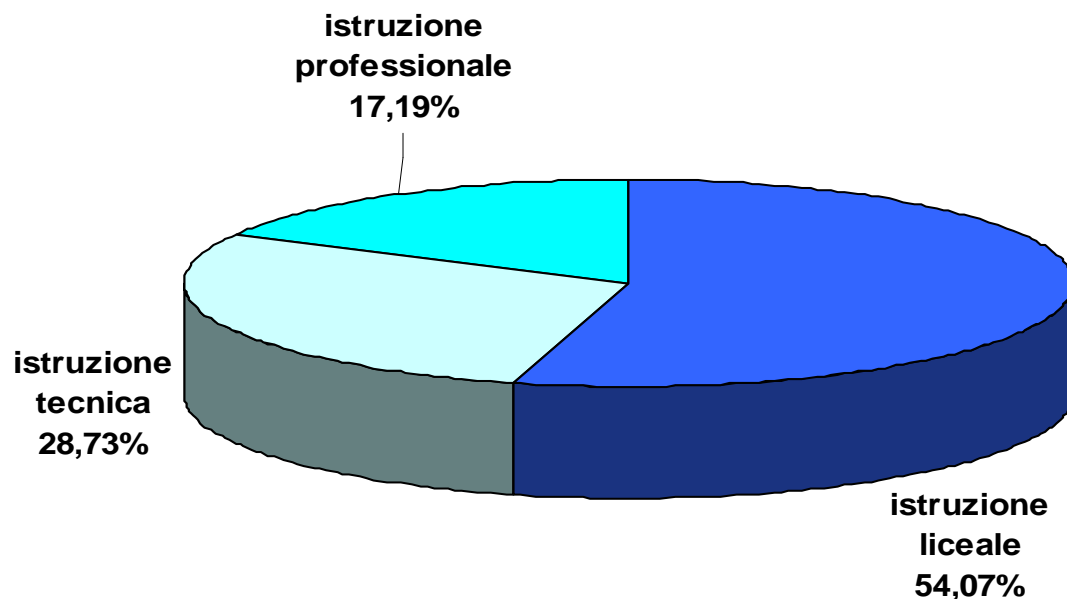


Valutazioni a.s. 2010/2011 e 2009/2010 a confronto Bewertungen: Vergleich zwischen 2010/2011 und 2009/2010

Fasce di punteggio	a.s. 10/11
60	79
61-70	294
71-80	261
81-90	147
91-99	59
100	35
100 e lode	3



**Candidati che hanno superato l'Esame di Stato:
distribuzione percentuale per tipo d'istruzione**
**Prozentsätze der Kandidaten getrennt nach Fachrichtungen,
die die staatliche Abschlussprüfung der Oberschulen erfolgreich
bestanden haben**

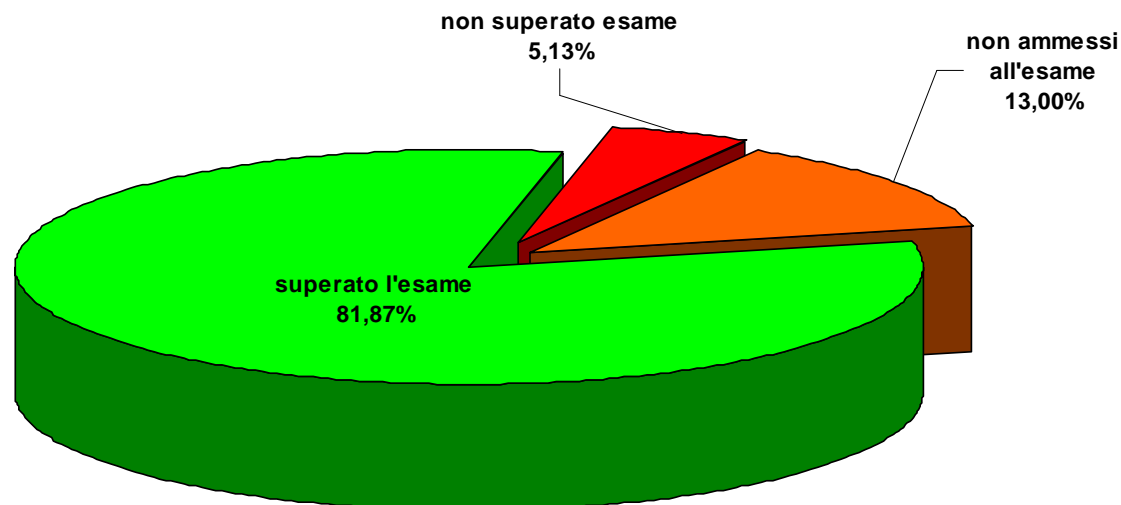


a.s. 2010/11	superato l'esame di Stato
istruzione liceale	478
istruzione tecnica	254
istruzione professionale	152
Totale	884



Esame finale nelle scuole della Formazione professionale a.s. 2010/2011

Abschlussprüfung der Landesberufsschulen Schuljahr 2010/2011



	Agricoltura	Industria	Servizi	Sociale	Alberghiero	TOTALE
Scrutinati	13	111	178	140	104	546
Ammessi all'esame	10	104	152	117	92	475
Non ammessi	3	7	26	23	12	71
Superato esame	10	94	144	112	87	447
Non superato	0	10	8	5	5	28